

# PIEL DE RENO – GUÍA DEL USUARIO

**Fabricante:** \_\_\_\_\_

**Detalles de contacto:** \_\_\_\_\_

**La piel de reno secada al aire** se ha secado al aire libre de acuerdo con los métodos tradicionales finlandeses de secado al aire. La piel de reno secada es un producto único y natural.

Curtida y fabricada industrialmente, **la piel de reno procesada** es el tipo más común de piel de reno que se vende en comercios. El curtido permite que la piel de reno resista el desgaste causado por el tiempo y el uso, ya que la piel sin tratar se estropea fácilmente. También confiere suavidad a la piel.

**La piel de reno procesada para uso exterior** ha sido sometida a los mismos tratamientos que las pieles de reno procesadas, con el añadido de un tratamiento especial. La piel puede ser tratada por una tenería o por el propietario del reno.

## Finalidad de uso

La piel de reno secada al aire es adecuada para el uso en exteriores, por ejemplo, para ir en trineo, pescar en el hielo o sentarse junto a una hoguera, un cobertizo o un patio. Constituye un excelente asiento o cojín para dormir. Cuando se seca, la superficie de la piel desarrolla cierta resistencia al agua, lo que permite colocarla sobre superficies húmedas como la nieve.

Debido a su escasa resistencia a la humedad, la piel de reno procesada es adecuada para su uso en exteriores únicamente en condiciones secas. La mejor manera de utilizarla es como elemento decorativo o de interiorismo. Siempre que se tenga cuidado de mantenerla seca, también se puede utilizar en el exterior como cojín.

La piel procesada que ha sido tratada para su uso en exteriores es adecuada para todos los fines mencionados anteriormente. Esta piel es muy resistente al agua y se seca rápidamente. En las pruebas realizadas durante 24 horas, la piel no absorbió ninguna humedad. El lado del cuero se secó completamente en cinco horas, y el lado de la piel permaneció seco.

## Forma y tamaño

La cría de renos produce cada año unas 80.000 pieles, de las cuales el 70% son de terneros. El tamaño de las pieles varía en función de las condiciones de crecimiento del año y de la fecha de nacimiento del reno. El vendedor de las pieles puede clasificarlas por tamaños. La forma de la piel varía según el método de desollado y si la piel incluye los jarretes.

## Tratamiento

Los productos de piel de reno siempre sueltan una pequeña cantidad de vello. El vello de reno es hueco, lo que significa que aísla muy bien. Esta cualidad también hace que el vello sea frágil. Por lo tanto, la piel no debe tratarse con brusquedad.

## Almacenamiento

Se recomienda guardar la piel de forma espaciosa, sin enrollarla ni meterla en una bolsa, para que la piel tenga espacio para airearse. Una piel secada al aire no debe almacenarse a temperatura ambiente. Se secará en exceso si el lugar de almacenamiento es demasiado cálido. El mejor lugar para guardar una piel secada al aire es un almacén exterior seco, limpio y espacioso que no pueda ser infestado por plagas o insectos destructivos. Los insectos destructivos, como los escarabajos de la piel, pueden ser repelidos con hierbas esenciales, plantas fuertemente perfumadas o componentes vegetales (té de labrador de pantano, hojas de laurel, pieles de naranja, etc.), así como con productos químicos pesticidas.

Si la piel se humedece, es necesario asegurarse de que se seca. Deje que la piel se seque completamente con el lado del cuero hacia arriba. Si es posible, cuelgue la piel para que se seque. La piel secada al aire solo se mantendrá en buen estado cuando esté suficientemente seca, de lo contrario la humedad que ha absorbido permitirá la proliferación de bacterias. La piel procesada también debe secarse si se humedece.

## Deterioro de la piel secada al aire

Si no puede almacenar o secar adecuadamente la piel en casa, empezará a deteriorarse rápidamente. A medida que la piel se deteriora, sus folículos pilosos se descomponen y la piel empieza a desprender mechones de vello. El olor es una forma de detectar el deterioro de la piel: la piel siempre olerá naturalmente a reno, pero un olor acre o rancio indica un crecimiento microbiano. El interior de la piel puede oscurecerse con el tiempo, pero si el color se oscurece rápidamente (moho), se ha almacenado en condiciones demasiado húmedas. Una piel estropeada también atrae a las moscas y otros insectos.

## Limpieza

Si derrama líquido sobre la piel, retírelo con cuidado. La piel se puede limpiar aspirándola cuidadosamente con una boquilla para tapicerías. El cepillado cuidadoso también es un método de limpieza adecuado. También se puede limpiar la piel con nieve. Si es necesario, el lado del cuero secado al aire también puede limpiarse ligeramente con un detergente suave.

## Derecho de devolución

El derecho de devolución está estipulado por la Ley de Protección del Consumidor (38/1978). A menos que el vendedor conceda un plazo de devolución, el cliente no tiene derecho a devolver las pieles adquiridas en establecimientos comerciales que no presenten defectos. Las ventas en línea y a domicilio incluyen un derecho de devolución de dos semanas. El cliente paga los gastos ocasionados por la devolución. Pregunte al vendedor si necesita más instrucciones.

## Exportación

El reno no es una especie en peligro de extinción según la Lista de especies CITES. La exportación de pieles de reno desde Finlandia no requiere ningún permiso. Consulte a las autoridades del destino de la exportación para averiguar si la importación requiere un permiso. Si es necesario, las autoridades finlandesas pueden proporcionarle una certificación informal que indique que el reno no es una especie CITES. En Finlandia, los asuntos relacionados con los permisos CITES son gestionados por el Instituto Finlandés de Medio Ambiente (SYKE).

## Eliminación

Una vez que la piel ha llegado al final de su ciclo de vida, puede eliminarse como residuo combustible, lo que significa que puede depositarse en el cubo de la basura. Si la piel se seca al aire, se puede utilizar como materia prima para el cuero de sisna tradicional. Las instrucciones para elaborar sisna pueden obtenerse en las instituciones educativas finlandesas y en los institutos populares.

---

*Esta guía se ha redactado en el marco del proyecto Taljat rahaksi (Convierte las pieles en dinero), llevado a cabo por la Universidad de Ciencias Aplicadas de Laponia y la Asociación de Pastores de Renos en 2021–2022. El proyecto fue financiado por el Centro ELY de Laponia del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural.*